

Årsredovisning

för

Västmanlands Tolkservice Ek förening

716454-7262

Räkenskapsåret

2023-01-01 - 2023-12-31

Innehållsförteckning

| | |
|------------------------|---|
| Förvaltningsberättelse | 2 |
| Resultaträkning | 5 |
| Balansräkning | 6 |
| Noter | 8 |

Styrelsen för Västmanlands Tolkservice Ek förening får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2023-01-01 - 2023-12-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i tusentals kronor (Tkr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Västmanlands Tolkservice (VTS) org.nr. 716454-7262 är en ekonomisk förening och har varit verksam sedan 1993. Medlemmarna är Region Västmanland samt kommunerna Arboga, Fagersta, Hallstahammar, Kungsör, Köping, Sala, Surahammar och Västerås som tillsammans äger VTS. Förmedlingen har sitt kontor i Västerås.

Föreningens ändamål är att tillhandahålla tjänster i form av tolk- och översättarservice till föreningens medlemmar. Detta görs genom att kontinuerligt följa medlemmarnas behov av tolkservice och genom rekrytering och kompetensutveckling av tolkar och översättare. Föreningen har en politiskt tillsatt styrelse vars styrelseledamöter är utsedda av medlemmarna. Särskilt utsedda revisorer granskar föreningens verksamhet.

Styrelsen i Västmanlands Tolkservice

Under året har sju styrelsemöten och två ägarmöten genomförts utöver den årliga stämman.

Styrelsens sammansättning:

| | |
|-----------------|--------------------------------------|
| Ordförande | Mikael Söderlind, Region Västmanland |
| Vice ordförande | Anna Maria Romlid, Västerås |
| Ledamöter | Barbara Hallström, Hallstahammar |
| | Camilla Runerås, Sala |
| | Ingemar Johansson, Arboga |
| | Arne Nordqvist, Fagersta |
| | Angelica Stigenberg, Kungsör |
| | Niklas Jansson, Köping |
| | Sirpa Lindvall, Surahammar |

| | |
|-----------|---------------------------------|
| Suppleant | Yousef Hussein, Fagersta |
| | Marie Forsberg, Köping |
| | Olle Kvarnryd, Sala |
| | Beatrice Grandlund, Surahammar |
| | Solveig Nilsson, Västerås |
| | Joakim Öryd, Region Västmanland |

Övriga:

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| Förtroendevalda revisorer | Ulf Nygren, utsedd av stämman |
| | Henrik Östman, VK |
| | Rolf Hare, Region Västmanland |

Ersättare -revisorer

Eva Leonardsson, VK
Barbro Hillring, Region Västmanland

Auktoriserad revisorsbyrå

PwC

VTS är FR2000 certifierade, en kravstandard för ledningssystem med fokus på kvalitet, miljö och arbetsmiljö. Standarden utgår från principer i ISO-standarder 9001, 14001 och ISO 45001. VTS är medlemmar i Tolkservicerådet (TSR), en branschorganisation som arbetar för kvalificerad tolkservice.

Viktiga förhållanden och väsentliga händelser under räkenskapsåret

- Stadgar har reviderats
- Ny styrelse har tillträtt vid årsstämman i maj
- 71,5% av de utförda uppdragen har utförts av en tolk med Kammarkollegiets legitimation. 10% av dessa utfördes av en auktoriserad tolk
- 99,04% av alla uppdrag har levererats enligt plan
- 6% färre fakturerade uppdrag jämfört med föregående år
- 51% av beställningar har bokats digitalt via bokningssidan

| Flerårsöversikt (Tkr) | 2023 | 2022 | 2021 | 2020 |
|-----------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Nettoomsättning | 33 968 | 34 792 | 32 657 | 32 703 |
| Resultat efter finansiella poster | 66 | 1 034 | 36 | 314 |
| Balansomslutning | 12 533 | 13 434 | 16 310 | 16 167 |
| Soliditet (%) | 59,9 | 55,6 | 65,5 | 65,9 |

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Förändringar i eget kapital

| | Inbetalda insatser | Reserv- fond | Balanserat resultat | Årets resultat | Totalt |
|--|-------------------------------|-------------------------|--------------------------------|---------------------------|------------------|
| Belopp vid årets ingång | 553 000 | 315 000 | 5 050 561 | 860 112 | 6 778 673 |
| Disposition av föregående års resultat: | | | 860 112 | -860 112 | 0 |
| Årets resultat | | | | 483 438 | 483 438 |
| Belopp vid årets utgång | 553 000 | 315 000 | 5 910 673 | 483 438 | 7 262 111 |

Förslag till vinstdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

| | |
|---|------------------|
| balanserad vinst | 5 910 673 |
| årets vinst | 283 438 |
| | 6 194 111 |
| disponeras så att i ny räkning överföres | 6 194 111 |
| | 6 194 111 |

Föreningens resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

Tkr

Not
1

2023-01-01
-2023-12-31

2022-01-01
-2022-12-31

Rörelseintäkter

Nettoomsättning

33 968

34 792

Övriga rörelseintäkter

15

9

Summa rörelseintäkter

33 983

34 801

Rörelsekostnader

Övriga externa kostnader

-2 499

-3 092

Personalkostnader

2

-31 419

-30 659

Avskrivningar materiella anläggningstillgångar

-16

-14

Summa rörelsekostnader

-33 935

-33 764

Rörelseresultat

48

1 037

Finansiella poster

Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar

10

-1

Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

8

2

Räntekostnader och liknande resultatposter

0

-3

Summa finansiella poster

18

-3

Resultat efter finansiella poster

66

1 034

Bokslutsdispositioner

Förändring av periodiseringsfonder

315

80

Summa bokslutsdispositioner

315

80

Resultat före skatt

381

1 114

Skatter

Skatt på årets resultat

-97

-254

Årets resultat

283

860

Balansräkning

Tkr

Not
1

2023-12-31

2022-12-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier

3

58

74

Summa materiella anläggningstillgångar

58

74

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga värdepappersinnehav

4

2 032

2 923

Summa finansiella anläggningstillgångar

2 032

2 923

Summa anläggningstillgångar

2 090

2 997

Omsättningstillgångar

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

3 776

4 202

Övriga fordringar

59

3

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

2 563

2 891

Summa kortfristiga fordringar

6 398

7 096

Kassa och bank

Kassa och bank

4 045

3 341

Summa kassa och bank

4 045

3 341

Summa omsättningstillgångar

10 443

10 437

SUMMA TILLGÅNGAR

12 533

13 434

Balansräkning

Tkr

Not
1

2023-12-31

2022-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Medlemsinsatser

553

553

Reservfond

315

315

Summa bundet eget kapital

868

868

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

5 911

5 051

Årets resultat

283

860

Summa fritt eget kapital

6 194

5 911

Summa eget kapital

7 062

6 779

Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

555

870

Summa obeskattade reserver

555

870

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

212

371

Skatteskulder

36

76

Övriga skulder

2 678

2 850

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

1 990

2 488

Summa kortfristiga skulder

4 916

5 785

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

12 533

13 434

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Tjänste- och entreprenaduppdrag

Föreningens intäkter från uppdrag på löpande räkning redovisas enligt huvudregeln.

Anläggningstillgångar

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer 5 år

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före skatter.

Balansomslutning

Företagets samlade tillgångar.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

| | 2023-01-01 -2023-12-31 | 2022-01-01 -2022-12-31 |
|------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Medelantalet anställda | 10 | 10 |

Not 3 Inventarier

| | 2023-12-31 | 2022-12-31 |
|---|---------------|---------------|
| Ingående anskaffningsvärden | 1 177 | 1 096 |
| Inköp | 0 | 81 |
| Utgående ackumulerade anskaffningsvärden | 1 177 | 1 177 |
| Ingående avskrivningar | -1 103 | -1 089 |
| Årets avskrivningar | -16 | -14 |
| Utgående ackumulerade avskrivningar | -1 119 | -1 103 |
| Utgående redovisat värde | 58 | 74 |

Not 4 Andra långfristiga värdepappersinnehav

| | 2023-12-31 | 2022-12-31 |
|---|--------------|--------------|
| Ingående anskaffningsvärden | 2 923 | 3 924 |
| Försäljningar | -890 | -1 001 |
| Utgående ackumulerade anskaffningsvärden | 2 033 | 2 923 |
| Utgående redovisat värde | 2 033 | 2 923 |

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

Den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Mikael Söderlund
Ordförande

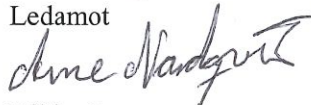
Anna Maria Romlid
Vice ordförande

Barbara Hallström
Ledamot

Camilla Runerås
Ledamot

Ingemar Johansson
Ledamot

Arne Nordqvist
Ledamot



Angelica Stigenberg
Ledamot

Niklas Jansson
Ledamot

Sirpa Lindvall
Ledamot

Sara Walsöe Pedersen
Verksamhetsansvarig

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av vår elektroniska underskrift

Ulf Nygren
Revisor

Henrik Östman
Revisor

Rolf Hare
Revisor



Document history

COMPLETED BY ALL:

02.04.2024 16:48

SENT BY OWNER:

Johanna Ruist • 27.03.2024 11:22

DOCUMENT ID:

BklgDQuZ1R

ENVELOPE ID:

HklvmOZyA-BklgDQuZ1R

DOCUMENT NAME:

Årsredovisning 2023-12-31 Västmanlands tolkservice ek för sign 2 40327.pdf

9 pages

Activity log

| RECIPIENT | ACTION* | TIMESTAMP (CET) | METHOD | DETAILS |
|--|-------------------------|--------------------------------------|------------|---|
| 1. ANNA MARIA ROMLID anna.maria.romlid@vasteras.se | Signed Authenticated | 27.03.2024 11:24 27.03.2024 11:22 | eID Low | Swedish BankID (DOB: 1982/05/30) IP: 212.247.198.59 |
| 2. ANGELICA STIGENBERG astigenberg@gmail.com | Signed Authenticated | 27.03.2024 11:25 27.03.2024 11:23 | eID Low | Swedish BankID (DOB: 1972/09/14) IP: 78.77.195.84 |
| 3. SARA PEDERSEN sara.walsole-pedersen@vastmanlan dstolkservice.se | Signed Authenticated | 27.03.2024 14:42 27.03.2024 12:48 | eID Low | Swedish BankID (DOB: 1979/10/02) IP: 83.140.72.28 |
| 4. Anders Mikael Söderlund Mikael.Soderlund@moderaterna.se | Signed Authenticated | 27.03.2024 16:10 27.03.2024 16:09 | eID Low | Swedish BankID (DOB: 1963/06/30) IP: 83.187.162.61 |
| 5. John Ingemar Johansson ingemar.johansson@arboga.se | Signed Authenticated | 28.03.2024 15:26 28.03.2024 15:25 | eID Low | Swedish BankID (DOB: 1946/11/04) IP: 81.226.137.82 |
| 6. Barbara Kabacinski Hallström barbara@k-h.se | Signed Authenticated | 02.04.2024 02:42 27.03.2024 21:13 | eID Low | Swedish BankID (DOB: 1947/09/20) IP: 146.247.241.198 |
| 7. CAMILLA ÅSA MONICA RUNERÅS camilla.runeras@sala.se | Signed Authenticated | 02.04.2024 09:08 02.04.2024 09:05 | eID Low | Swedish BankID (DOB: 1973/11/09) IP: 193.180.253.29 |
| 8. SIRPA LINDVALL sirpa.lindvall@surahammar.se | Signed Authenticated | 02.04.2024 14:47 02.04.2024 14:45 | eID Low | Swedish BankID (DOB: 1978/12/25) IP: 83.185.91.25 |
| 9. NIKLAS ANTHONY JANSSON Niklas.Jansson@koping.se | Signed Authenticated | 02.04.2024 16:48 02.04.2024 16:45 | eID Low | Swedish BankID (DOB: 1973/04/29) IP: 217.175.117.84 |

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above. Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.



GDPR
compliant



eIDAS
standard



PAdES
sealed

RECIPIENT

ACTION*

TIMESTAMP (CET)

METHOD

DETAILS

* Action describes both the signing and authentication performed by each recipient. Authentication refers to the ID method used to access the document.

Custom events

No custom events related to this document

Verified ensures that the document has been signed according to the method stated above.
Copies of signed documents are securely stored by Verified.

To review the signature validity, please open this PDF using Adobe Reader.



GDPR
compliant



eIDAS
standard



PAdES
sealed